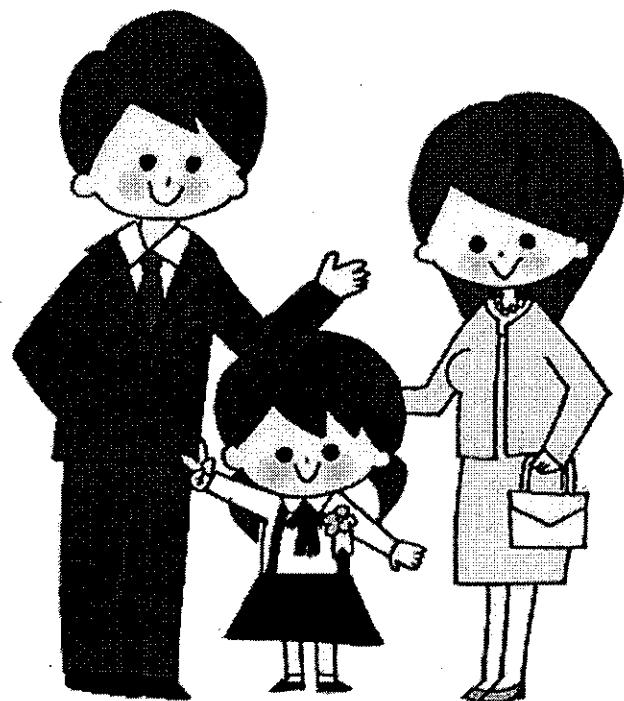


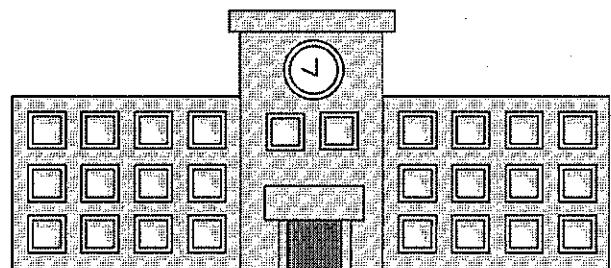
취학 가이드북



야마나시현

<국제과>

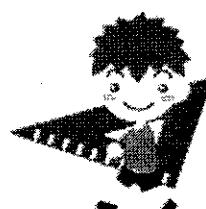
주의 : 일본의 학교나 행정기관에는, 보통 통역이 없기 때문에,
이 기관에 문의나 상담을 할 경우는, 일본어를 할 수 있는 분을
통해서 문의하시기 바랍니다.



I 교육제도	4
1 일본의 교육제도	4
(1)6. 3. 3. 4 년제	
(2)의무교육	
(3)기타	
2 일본의 학교	5
(1)국.공립학교와 사립학교	
(2)년도.학기.방학	
II 취학수속	5
1 (유치원)입원	5
2 입학	5
(1) 초등학교.중학교에의 입학	
(2) 학교에서의 수속에 필요한 서류	
3 편입학	7
(1) 초등학교.중학교에의 편입학	
(2) 고교에의 편입학	
III 초등학교. 중학교	7
1 취학연령	7
2 비용	8
3 초등학교	8
(1)1 학기	
①개학식 ②입학식 ③건강진단 ④신체측정 ⑤교외학습(야외학습)	
⑥수업참관 ⑦보호자와 담임의 면담 ⑧가정방문	
⑨수학여행 ⑩종업식 ⑪여름방학(7 월말~8 월말)	
(2)2 학기	
①운동회. 체육대회 ②수학여행 ③문화제.학습발표회.학예회	
④겨울방학(12 월말~1 월초)	
(3)3 학기	
①졸업식 ②봄방학(3 월말~4 월초)	
4 초등학교에서의 학교생활	9
(1)등교	
①통학로 ②통학하는 방법	
(2)시업 (始業) 시간	
(3)학교에 있는 시간	
(4)급식(학교에서 준비하는 점심) 도시락(집에서 가져오는 점심)	
(5)청소시간	
(6)하교	
(7)복장	
5 초등학교에 대해서	11
(1) 학급에 대해서	
(2) 학습내용	
(3) 학습도구	

(4) 건강진단	
(5) 통지표	
6 중학교	1 4
(1)1 학기	
①개학식 ②입학식 ③건강진단 ④신체측정 ⑤교외학습(야회학습)	
⑥수업참관 ⑦보호자와 담임의 면담	
⑧가정방문 ⑨3자(선생.부모.학생)면담	
⑩가정방문 ⑪수학여행 ⑫종업식 ⑬여름방학(7월말~8월말)	
(2)2 학기	
①체육대회 ②문화제.학습발표회.학예회 ③겨울방학(12월말~1월초)	
(3)3 학기	
①졸업식 ②봄방학(3월말~4월초)	
7 중학교에서의 학교생활	1 5
(1)등교	
①통학로 ②통학하는 방법	
(2)시업 (始業) 시간	
(3)학교에 있는 시간	
(4) 급식(학교에서 준비하는 점심) 도시락(집에서 가져오는 점심)	
(5)청소시간	
(6)특별활동	
(7)하교	
(8)복장	
8 중학교에 대해서	1 7
(1) 학급에 대해서	
(2) 학습내용	
(3) 학습도구	
(4) 건강진단	
(5) 정기시험	
(6) 통지표	
9 중학교 졸업 후	1 8
IV 고등학교	1 8
1 학기	1 9
(1)1 학기	
①개학식 ②입학식 ③건강진단 ④신체측정 ⑤교외학습(야회학습)	
⑥3자(선생.부모.학생)면담 ⑦종업식	
(2)2 학기	
①여름방학(7월말~8월말) ②체육대회 ③문화제.학습발표회	
④겨울방학(12월말~1월초)	
(3)3 학기	
①취학여행 ②졸업식 ③봄방학(3월말~4월초)	
2 입학.자격	2 0
3 편입학	2 0
4 고교의 종류	2 0

(1) 학과	
(2) 전일제.정시제.통신제	
5 고교의 학교생활	21
(1) 학년	
(2) 단위	
(3) 시업 (始業) 시간	
(4) 지각	
(5) 학교에 있는 시간	
(6) 도시락(집에서 가져오는 점심)	
(7) 청소시간	
(8) 특별활동	
(9) 복장	
6 고등학교에 대해서	22
(1) 학급에 대해서	
(2) 학습내용	
(3) 학습도구	
(4) 건강진단	
(5) 정기시험	
(6) 통지표	
V 그 밖의 학교	24
VI 대학.단기대학	24
1 대학.단기대학	24
(1) 대학.단기대학이란	
(2) 입학하기 위해서는	
(3) 입학시험	
2 사비 외국인유학생의 수험	25
(1)사비 외국인유학생의 경우	
(2)일본어능력시험	
(3)일본유학시험	
VII 외국인학교	25
VIII 지원	26
1 취학원조	26
2 장학금	26
(1) 고교생에 대한 장학금	
(2) 단기대학,선발학생.대학 등의 학생에 대한 장학금	
(3) 유학생에 대한 장학금	



I 교육제도

1989년 유엔총회에서 채택된 「아동의 권리조약」을, 일본은 1994년에 비준하고 있습니다.

이 조약 중에서, 어린이가 교육을 받을 권리를 준수할 것을 지정하고 있습니다. 일본에서는 외국적 아동 학생의 보호자에게 보통교육을 받게 할 의무를 강요하지는 않지만, 국제인권규약 「A 규약」 제 13 조에 의해, 시쵸손(市町村)교육위원회와 학교가 외국적 아동 학생을 받아들이고 있습니다.

1 일본의 교육제도

(1) 6. 3. 3. 4 년제

일본의 교육제도는 기본적으로, 초등학교 6년, 중학교 3년, 고등학교(고교) 3년, 대학 4년(단기대학은 2 또는 3년)으로 되어 있습니다.

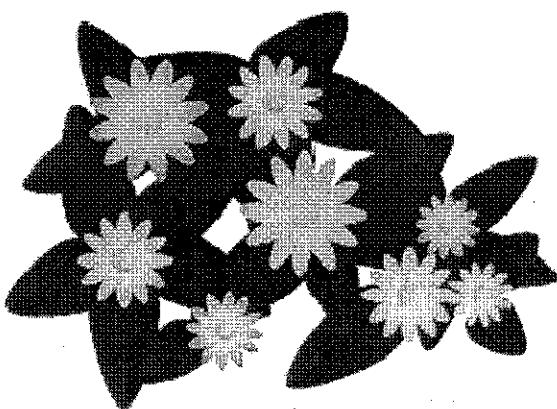
(2) 의무교육

이 중, 초등학교와 중학교는 의무교육으로서, 모든 아이들이 입학하여 졸업하지 않으면 안됩니다. 의무교육은 일본국민의 의무이지만, 일본에 살고 있는 만 6세~15세의 외국적아동 학생은, 국적을 불문하고, 본인이 원하면 일본인과 똑같이, 각 지역의 초등학교와 중학교에 입학이나 편입이 가능합니다. 아이의 장래를 생각하여, 입학과 편입을 하는 것이 바람직합니다. 거주하는 시쵸손(교육위원회)에 상담해 주십시오.

(3) 기타

일본의 대부분의 아이들은, 중학교를 졸업한 후, 고교와 대학에 진학합니다. 고교와 대학은 희망자가 선발(입학)시험을 치루고 입학합니다.

또한, 초등학교에 입하기 전의 아이들을 위한 유치원이 있습니다. 또, 중학교나 고교졸업자를 대상으로, 직업에 필요한 기술이나 지식을 가르쳐주는 전수학교와 각종 학교가 있습니다. 장애자를 위한 특별지원학교도 있습니다.



2 일본의 학교

(1) 국. 공립의 학교와 사립학교

학교에는, 나라가 운영하는 국립, 도도후케 시구쵸손(都道府県, 市区町村)이 운영하는 공립, 그리고 학교법인이 운영하는 사립학교의 3종류가 있습니다.

공립 초. 중학교의 경우는, 원칙적으로 살고있는 장소에 따라 입학하는 학교가 정해져 있으므로 입학시험은 필요없습니다만, 사립학교는 선발시험을 치루지 않으면 안됩니다.

(2) 년도. 학기. 방학

학교의 년도는, 4월 1일부터 다음해의 3월 31일까지이고, 대부분의 학교가 3학기로 나뉘어져 있습니다. 1학기는 4월부터 7월, 2학기는 8월부터 12월, 3학기는 1월부터 3월까지입니다.

단, 학교에 따라서는 2학기(전기: 4월부터 9월, 후기: 10월부터 3월)인 곳도 있습니다. 그리고, 각 학기 사이에 약 40일의 여름방학과 2주일정도의 겨울방학, 봄방학이 있으며, 2학기제의 경우는 그 외에 전기와 후기의 사이에 방학(3일정도)이 있습니다.

II 취학수속

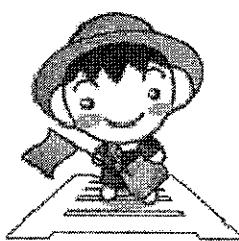
1(유치원) 입원

◆ 유치원의 경우

(1) 외국인등록이 아직인 사람은, 시청. 죠손(町村)사무소의 시민과(또는 주민과/각 시쵸손(市町村)에 따라 호칭이 다름)에서 외국인등록을 합니다.

(2) 아이를 다니게 하려고 생각하는 유치원에서 「입원(入園) 원서」를 받아, 필요사항을 기입하고, 유치원에 제출합니다.

(3) 지정된 날에, 신청을 한 유치원에 갑니다.



2 초등학교. 중학교에의 입학

(1) 초등학교. 중학교에의 입학

공립 초등학교와 중학교에 아이를 입학시키고자 할 때는, 거주지의 시청. 죠손(市町村)사무소 또는 교육위원회에서 외국인 취학신청(신고)을 해 주십시오. 몇 일

후, 시초손 교육위원회에서, 입학허가서가 송부되어져 오면, 보호자는, 입학허가서를 가지고, 아이와 함께 학교에 갑니다. 외국적아동학생이 일본의 학교교육을 받을 경우, 그 취급은 기본적으로, 일본의 아동학생과 같습니다.

일본의 학교에서는, 연령에 따라 학년이 정해져 있습니다. 외국인의 경우에도 아이의 연령상당의 학년에 편입되어지므로, 모국의 학교학년과는 일치하지 않는 경우가 있습니다.

인터넷셔널 스쿨이나 국립.사립 초등학교나 중학교에 입학시키고 싶을 때는, 그 학교에 직접 신청해 주십시오.

*외국인 등록을 하고, 익년에 초등학교에 입학할 연령의 아이가 있는 보호자는, 입학통지서가 보내져옵니다. 통지서에는 입학할 학교와 취학에 필요한 건강진단(취학전 건강진단)의 날짜가 써어져 있습니다.

*입학통지서가 오지 않는 경우에는, 아이가 입학할 연령이 가까워지면, 빨리 시청.초손 (町村) 사무소(교육위원회)에 문의해 주십시오.

시초손(市町村)→<http://www.pref.yamanashi.jp/link/ctv/ctv.html>

*입학수속

①주소를 정함.



②외국인등록을 행함.



③외국인등록증을 받음.



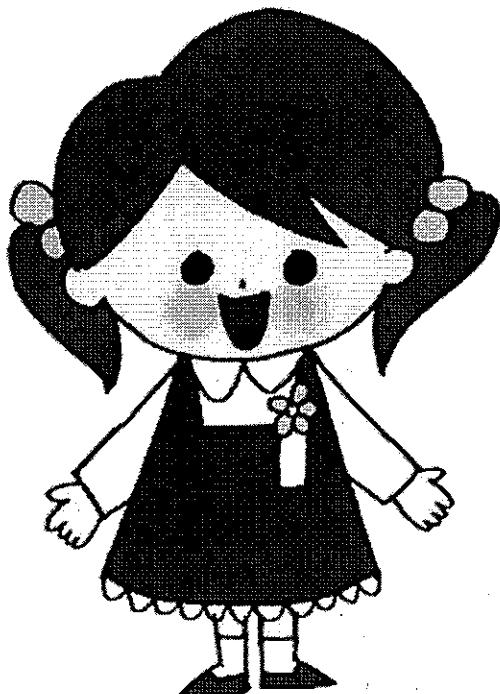
④시초손 교육위원회로부터 취학통지서(입학허가서)를 받음.



⑤시초손(市町村) 교육위원회에 입학신고를 냄.



⑥지정학교에 가서 입학수속을 함.



(2) 학교의 수속에 필요한 서류

지정된 학교에 갈 때, 모국에서 수령한 학교관계의 서류(재적증명서와 성적증명서 등)이 있으면, 그것들을 가지고 가 주십시오.

학교에서는, 다음과 같은 것에 대해서 얘기를 나눕니다.

- 본인과 가족의 성명
- 생년월일
- 현주소
- 가족구성
- 편입 전에 받은 교육
- 체류예정기간
- 모국에서의 학년(취학년수)
- 본인 및 가족의 일본어사용의 상황
- 연락방법(긴급시.근무처.통역 등)
- 등하교의 방법
- 건강상태(기존 병력, 시력, 청력, 지병, 식습관)

3 편입학

초등학교.중학교에의 편입학

- ① 외국인등록을 아직 하지 않은 사람은, 시청.쵸손(町村)사무소의 시민과 (주민과)에서, 외국인등록을 합니다.
- ② 각 시쵸손의 교육위원회에, 편입학 희망의사를 밝히고, 「전입통지서」를 받습니다.
- ③ 교육위원회에서 받은 「전입통지서」를 가지고 지정된 학교에 갑니다.

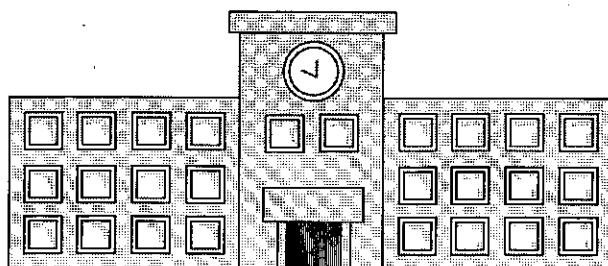
III 초등학교. 중학교

일본의 초등학교와 중학교는 의무교육입니다. 학교생활은 일본의 관습과 행사, 규칙 등이 있습니다. 이들을 잘 이해하고, 아이들이 안심하고 즐겁게 학교생활을 보낼 수 있도록 합시다.

1 취학연령

취학연령이란, 학교에 입학 또는 편입하는데 적합한 연령을 말합니다. 초등학교는 만 6세, 중학교는 만 12세에 달한 아이들입니다.

일본의 학교에서는 학령에 따라서 학교가 정해져 있습니다. 외국인 아이들의 경우에도 학령소정의 학년에 편입되어집니다.



2 비용

국·공립의 경우	초등학교·중학교의 입학금, 수업료, 교과서대금은 무료입니다만, 교과서 이외의 교재비, 학용품, 급식비, 야외학습비, 제복비 등은 자기부담이 됩니다.
사립의 경우	입학금, 수업료 등도 자기부담이 됩니다.

3 초등학교

학교는 매년 4월에 시작되어, 3월에 끝납니다. 많은 학교의 1년은 3개의 학기로 나뉘어져 있습니다. 2개의 학기로 나뉘어져 있는 학교도 있습니다. 학교에서는 여러가지 행사도 행합니다. 그 중에는, 보호자도 학교에 가야하는 것도 있어서, 특별요금이 드는 것도 있습니다. 자세한 것은 학교로부터 알려드립니다. 학교행사 명이나, 내용 등은 당신이 살고있는 지역과 학교, 학년에 따라 다릅니다만, 일반적인 행사를 소개합니다.

(1) 1학기

① 개학식

학기 시작일에 하는 행사입니다. 전학년이 모입니다.

② 입학식

1학년에 입학하는 학생들을 축하하는 행사입니다. 1학년의 보호자도 출석합니다.

③ 건강진단

몸의 건강상태를 의사가 진찰합니다.

④ 신체측정

키와 몸무게 등을 측정합니다.

⑤ 교외학습(야외학습)

교실에서는 공부할 수 없는 것을 학교의 밖에 나가서, 자연과 역사·문화를 접하면서 공부합니다.

⑥ 수업참관

아이들이 학교에서 매일매일 어떤 생활을 하고 있는가를 알기 위해서, 보호자가 수업을 참관합니다.

⑦ 보호자와 담임의 면담

담임과 보호자, 학생의 3인(4인)이, 학교와 가정에서의 생활에 대해서 얘기합니다. 각 학기말 무렵에 있습니다.

⑧ 가정방문

담임이 학생들의 집에 가서, 학생들의 가정에서의 생활에 대해서 보호자와 얘기합니다.

⑨ 수학여행

6학년이 되면, 학년전원이 숙박하는 여행을 합니다. 1학기에 가는 경우가 많습니다.

⑩ 종업식

학기말 무렵에 있는 행사입니다. 대부분의 경우, 전학년이 모입니다.

⑪ 여름방학(7월말~8월말)

약 30일간의 방학입니다. 방학 사이에 수영과 특별활동(클럽)을 위해 학교에 가는 날도 있습니다.

(2)2 학기

①운동회.체육대회

달리기(경주)와 릴레이, 댄스 등을 하기도 하고, 학급(반) 급우들을 응원하기도 하면서,

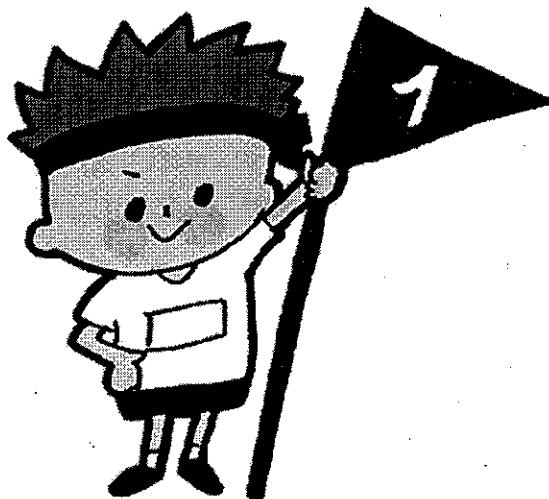
운동을 즐기는 행사입니다. 학교에 따라서는 보호자와 가족도 참가할 수 있는 것도 있습니다. 대부분의 초등학교에서는 운동회, 중학교에서는 체육대회라고 불립니다.

②문화제.학습발표회.학예회

도면.공작.기술.가정과 등에서 만든 것이나, 사회과, 이과 등에서 공부한 레포트 등을 전시하기도 하고, 악기연주나 합창, 연극 등의 발표를 하기도 하고, 이를 관람하거나 들으면서 즐기는 자리입니다. 대부분의 보호자도 견학할 수 있습니다.

③겨울방학(12 월 말~1 월초)

약 2 주간의 방학입니다.



(3)3 학기

①졸업식

6 학년에게 졸업증서를 주고, 졸업을 축하하는 행사입니다.

②봄방학(3 월 말~4 월초)

약 2 주간의 방학입니다. 3 학기의 종업식이 끝나면, 봄방학이 됩니다. 이 방학이 끝나면 한 학년 위에 올라가고, 4 월부터 새로운 학기가 시작됩니다.

4 초등학교에서의 학교생활

공립 초등학교에서는, 다음과 같은 규정이 있습니다. 학교마다 다른 경우도 있으므로, 학교의 선생님께 문의해 주십시오.

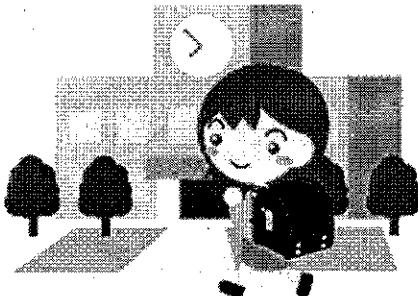
(1)등교

①안전하게 학교에 다닐 수 있도록, 학교에 갈 때와 돌아갈 때 지나는 길이 정해져 있습니다. 이것을 「통학로」라고 부릅니다만, 가능한 한 위험하지 않은 길을 학교가 정해놓으므로, 정해진 길로 통학하도록 합시다.

② 통학하는 방법

집단등교

근처에 사는 어린이들이 1 개의 그룹이 되어 함께 학교에 가는 방법입니다. 많은 초등학교에서 행하고 있습니다. 늦지 않게 정해진 장소에 가도록 합시다.



(2) 시업시간(학교가 시작되는 시간)

학교는 오전 8 시 30 분 정도에 시작됩니다. 10 분 전 경에 도착하도록 학교에 갑시다. 시업시각까지 학교에 가지 않으면 「지각」이 됩니다. 지각하는 경우와, 병 등으로 결석하는 경우에는, 반드시 학교에 연락을 해 주십시오.

(3) 학교에 있는 시간

수업시간 수나 하교시간은 요일과 학년에 따라서 다릅니다. 초등학교 6 학년은, 오전 8 시 30 분경에 시작되어, 오전 중에 4 교시(1 교시는 45 분) 수업이 있습니다. 점심(급식이나 도시락) 후에 2 교시 수업이 있으며, 1 일 대개 5~6 교시입니다. 수업은 담임선생이 중심이되어 가르칩니다.

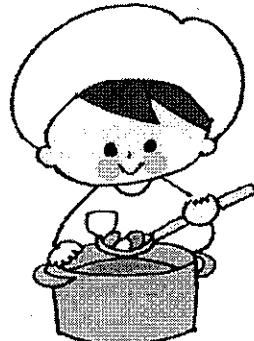
(4) 급식(학교에서 준비하는 점심)과 도시락(집에서 가져가는 점심)

대부분의 초등학교에서는, 학교급식(학교에서 준비하는 점심)이 있습니다. 학교급식에서는 학생들이 순서대로, 자신들의 밥을 배부하거나, 뒷정리를 하기도 합니다. 이것을 급식당번(급식담당)이라고 합니다.

학기의 처음이나 특별한 행사가 있을 때는, 급식이 없는 날도 있습니다. 또한, 도시락(집에서 가져가는 점심)이 필요한 경우도 있습니다. 이 때에는 학교에서 알려줍니다.

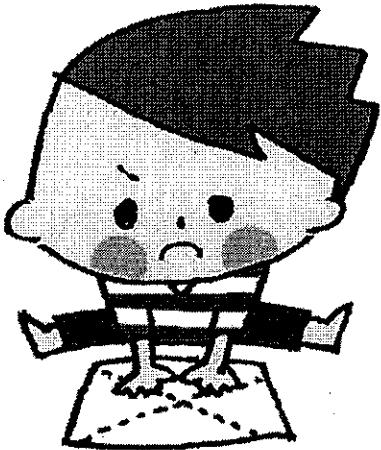
종교상의 이유나, 알레르기 등으로 먹을 수 없는 것이 있는 경우에는, 담임선생에게 상담해 주십시오.

학교급식의 재료비는, 보호자가 냅니다. 1 개월에 대략 3,500 엔 부터 4,500 엔 정도입니다.



(5) 청소시간

초등학교에서는 점심식사 후, 중학교에서는 학교에서 돌아가기 전에 청소를 하는 시간이 있습니다. 학생들은 선생님과 함께, 학교의 교실, 계단, 복도, 화장실 등을 청소합니다. 자신들이 공부하는 장소를, 자신들이 깨끗하게 합시다.



(6) 학교

학교에 올 때와 마찬가지로, 통학로를 따라서 집에 돌아갑니다. 학교에서 돌아가는 시간은 학년이나 날에 따라 다릅니다. 행사가 있을 때는, 시간이 다릅니다. 시간이 바뀔 때는 학교에서 연락이 있습니다.

(7) 복장

초등학교의 대부분은 자기취향의 옷을 입고 갈 수가 있습니다만, 「제복」 「표준복」 이 정해져 있는 학교도 있습니다.

「체육」 시간은, 운동하기 편한 「체육복」 으로 갈아입습니다. 체육관에서는, 실내화와 별도로 체육관에서 신는 운동화가 필요한 학교가 있습니다.

「급식당번」 이 되어, 급식을 배부할 때는, 앞치마, 마스크, 모자를 쓹습니다. 마스크는 자기것을 사용합니다.

여름의 수영교실(풀) 때에는, 본인의 수영복과 수영모자를 준비합니다. 자기 것에는, 자기이름을 써 넣어둡니다.

자세한 것은 학교에 문의해 주십시오.

5 초등학교에 대해서

(1) 학급에 대해서

학급(반)에는 40 인 이내의 학생들과 담임이 있습니다. 수업은 담임선생이 중심이 되어 가르칩니다만, 학년과 학교에 따라서는, 공작, 음악, 가정 등을 다른 선생이 가르치는 경우도 있습니다. 그 밖에도 몇 명의 선생이 가르치는 경우도 있습니다.

※ 각 교과의 학습이나 아침과 하교시의 학급(반) 활동, 여러 가지 학교의 행사는, 학급 별로 행해지는 경우가 많으므로, 모르는 것이나 곤란한 것이 있는 경우에는, 즉시 담임선생에게 상담해 주십시오.

(2) 학습내용

학교에서는 이런 공부를 합니다.

초등학교 1·2학년

국어, 산수, 생활, 음악, 미술, 공작, 체육

초등학교 3·4학년

국어, 산수, 사회, 이과, 음악, 미술, 공작, 체육

초등학교 5·6학년

국어, 산수, 사회, 이과, 음악, 미술, 공작, 체육, 가정

※ 그 밖에 도덕, 특별활동(학급활동, 학생회활동, 클럽활동, 학교행사) 종합적인 학습시간 등이 있습니다.

- 특별활동은, 학생활동회나 학교의 생활을 보다 잘 하기 위해서, 학생들이 자주적인 활동을 행합니다.

(3) 학습도구

학습에 사용하는 교과서는 무료입니다. 교과서 이외 필요한 것은 가정에서 준비합니다.

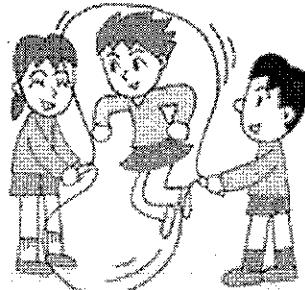
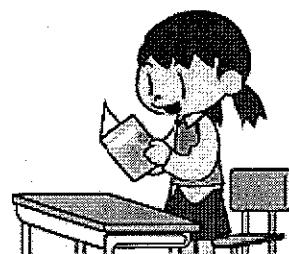
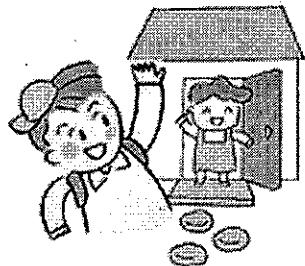
일부 교과에서는, 자기만이 사용하는 도구가 필요합니다.

국어 → 서예붓, 먹 등

음악 → 건반 하모니카(피아니카), 피리 등

미술, 공작 → 수채화 물감, 크레용, 크레파스 등

가정 → 재봉도구 등



(4) 건강진단

【건강진단에 대해서】

일본의 학교에서는, 학교에서 필요에 따라 건강진단을 실시합니다. 건강진단은 여러 종류가 있습니다.

- 보건조사(지금까지 걸렸었던 병이나, 현재의 건강이 어떤지를 조사합니다.)
- 신장(키 높이) 체중(몸의 무게) • 얇은 키(얇았을 때의 키 높이) • 내과 검진(배 안의 상태), 안과검진(눈의 건강이 어떤지), 이비(인후)과 검진(귀와 코의 건강이 어떤지), 치과검진(이의 건강이 어떤지), 시력검사(어느정도 보이는지), 색맹검사(색깔의 차이를 아는지. 4학년만), 청력검사(소리가 들리는지)

- 결핵 검진(BCG 투베르클린 반응검사)

초등학교 1학년 전원이 검사를 받습니다.

- 심장 검진(심전도 검사)

초등학교 1학년 전원이 검사를 받습니다.

- 소변 검사(오줌 검사)

- 기생충 검사(내장에 기생충이 없는지)

초등학교 1.2.3학년 전원이 검사를 받습니다.

그 밖에도, 수영수업의 전, 마라톤이나 등산 등을 하기 전, 수학여행 등을 가기 전에 검사를 받는 경우도 있습니다.



(5) 통지표

학생들의 학교에서의 학습성과(성적)와 학교생활의 여러가지 활동모습이 써어져 있습니다.
종업식날 받아, 보호자에게 보이고나서, 다음 학기 초(개학식 날)에 담임에게 넱니다.

6 중학교

학교는 매년 4월에 시작되어, 3월에 끝납니다. 많은 학교의 1년은 3개의 학기로 나뉘어져 있습니다. 2개의 학기로 나뉘어져 있는 학교도 있습니다. 학교에서는 여러가지 행사도 행합니다. 그 중에는, 보호자도 학교에 가야하는 것도 있고, 특별요금이 드는 것도 있습니다. 자세한 것은 학교에서 알려드립니다. 학교행사 명이나, 내용 등은 귀하가 살고있는 지역과 학교, 학년에 따라 다릅니다만, 일반적인 행사를 소개합니다.

(1) 1학기

① 개학식

학기 시작일에 하는 행사입니다. 전학년이 모입니다.

② 입학식

1학년에 입학하는 학생들을 축하하는 행사입니다. 1학년의 보호자도 출석합니다.

③ 건강진단

몸의 건강상태를 의사가 진찰합니다.

④ 신체측정

키와 몸무게 등을 측정합니다.

⑤ 교외학습(야외학습)

교실에서는 공부할 수 없는 것을 학교의 밖에 나가서, 자연과 역사·문화를 접하면서 공부합니다.

⑥ 수업참관

아이들이 학교에서 매일매일 어떤 생활을 하고 있는 가를 알기위해서, 보호자가 수업을 참관합니다.

⑦ 면담회

담임과 보호자가, 학기마다 학습과 학교, 가정에서의 생활모습에 대해서 얘기를 합니다.

⑧ 학급(반)면담회

학급(반)에서 담임과 보호자가 학생들에 대해서 얘기합니다.

⑨ 3자(담임, 보호자, 학생)면담

담임과 보호자, 학생의 3인(4인)이, 학교와 가정에서의 생활에 대해서 얘기합니다. 각 학기 말 무렵에 있습니다.

⑩ 가정방문

담임이 학생들의 집에 가서, 학생들의 가정에서의 생활에 대해서 보호자와 얘기합니다.

⑪ 수학여행

6학년이 되면, 학년전원이 숙박하는 여행을 합니다. 1학기에 가는 경우가 많습니다.

⑫ 종업식

학년말 무렵에 있는 행사입니다. 대부분의 경우, 전학년이 모입니다.

⑬ 여름방학(7월말~8월말)

약 30일간의 방학입니다. 방학 사이에 수영과 특별활동(클럽)을 위해 학교에 가는 날도 있습니다.

(2) 2 학기

①체육대회

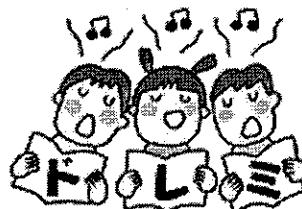
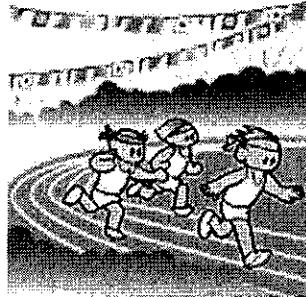
단거리 달리기나 릴레이, 댄스 등을 하기도 하고, 학급(반)급우들을 응원하기도 하면서, 운동을 즐기는 행사입니다. 학교에 따라서는 보호자나 가족이 참가할 수 있는 것도 있습니다.

②문화제.학습발표회.학예회

미술, 기술, 가정과 등에서 만든 것이나, 사회과, 이과 등에서 공부한 레포트 등을 전시하기도 하고, 악기의 연주나 합창, 연극 등의 발표를 하기도 하며, 이를 관람하거나 들으면서 즐기는 자리입니다. 대개는 보호자도 견학할 수 있습니다.

③겨울방학(12 월 말~1 월 초)

약 2 주간의 방학입니다.



(3) 3 학기

①졸업식

졸업을 인정받은 학생에게 졸업증서를 수여하고, 졸업을 축하하는 행사입니다.

②봄방학(3 월 말~4 월 초)

약 2 주간의 방학입니다. 3 학기의 종업식이 끝나면, 봄방학이 됩니다. 이 방학이 끝나면 한 학년에 위로 올라가고, 4 월부터 새로운 학년의 1 학기가 시작됩니다.

7 중학교의 학교생활

공립중학교에서는, 다음과 같은 규정이 있습니다. 학교별로 다른 경우도 있으므로, 다닐 학교의 선생에게 문의해 주십시오.

(1) 등교

【통학로】 안전하게 학교에 다닐 수 있도록, 학교에 갈 때와 돌아갈 때 지나는 길이 정해져 있습니다. 이것을 「통학로」라고 부릅니다만, 가능한 한 위험하지 않은 길을 학교가 정해놓으므로, 정해진 길을 통학하도록 합시다.

(2) 시업시간(학교가 시작되는 시간)

학교는 오전 8 시 30 분 정도에 시작됩니다. 10 전 경에 도착할 수 있도록 학교에 갑시다. 시업시각까지 학교에 가지 않으면 「지각」이 됩니다. 지각하는 경우와, 병 등으로 결석하는 경우에는, 반드시 학교에 연락을 해 주십시오.

(3) 학교에 있는 시간

수업시간 수나 하교시간은 1 학년부터 3 학년까지 거의 같습니다. 오전 8 시 30 분경에 시작되어, 오전 중에 4 교시(1 교시는 50 분) 수업이 있습니다. 점심(급식이나 도시락)

후에 5 교시 수업이 있으며, 1 일 대개 5~6 교시입니다. 수업은 교과별로 선생이 바뀌어 가르칩니다.

(4)급식(학교에서 준비하는 급식)

대부분의 초등학교에서는, 학교급식(학교에서 준비하는 점심)이 있습니다. 학교급식에서 는 학생들이 순서대로, 자신들의 밥을 배부하거나, 빗정리를 하기도 합니다. 이것을 급식당번(급식담당)이라고 합니다.

학기의 처음이나 특별한 행사가 있을 때는, 급식이 없는 날도 있습니다. 또한, 도시락(집에서 가져가는 점심)이 필요한 경우도 있습니다. 이 때에는 학교에서 알려줍니다.

종교상의 이유나, 알레르기 등으로 먹을 수 없는 것이 있는 경우에는, 담임선생에게 상담해 주십시오.

학교급식의 재료비는, 보호자가 납니다. 1 개월에 대략 3,500 엔 부터 4,500 엔 정도입니다.

(5)청소시간

중학교에서는 점심식사 후, 학교에서 돌아가기 전에 청소를 하는 시간이 있습니다. 학생들은 선생님과 함께, 학교의 교실, 계단, 복도, 화장실 등을 청소합니다. 자신들이 공부하는 장소를, 자신들이 깨끗하게 합시다.

(6)서클활동

방과 후에는, 자신이 특기운동이나 문화적인 활동을 할 수 있습니다. 활동에의 참가는 자유입니다.



(7)하교

학교에 올 때와 마찬가지로, 통학로를 따라서 집에 돌아갑니다. 학교에서 돌아가는 시간은 학년이나 날에 따라 다릅니다. 행사가 있을 때는, 시간이 다릅니다. 시간이 바뀔 때는 학교에서 연락이 있습니다.

(8)복장

중학교의 대부분의 학교는 「제복」으로 정해진 옷을 입고 학교에 갑니다. 학교별로 정해진 제복(여름용, 겨울용 등이 있습니다)을 입고 등교합니다.

「체육」 시간은, 운동하기 편한 「체육복」으로 갈아입습니다. 체육관에서는, 실내화와 별도로 체육관에서는 신는 운동화가 필요한 학교가 있습니다.

여름의 수영교실(풀) 때에는, 본인의 수영복과 수영모자를 준비합니다. 자기 것에는, 자기이름을 써 넣어둡니다. 자세한 것은 학교에 문의해 주십시오.

8 중학교에서의 생활

(1) 학급에 대해서

학급(반)은 40인 이내로, 담임선생이 있습니다. 수업은 교과별로 담당선생이 다릅니다.

※ 각 교과의 학습이나 시작과 끝무렵의 학급(반)활동, 여러가지 학교의 행사는, 학급별로 하는 경우가 많으므로, 모르는 것이나 곤란한 것이 있는 경우에는 즉시 담임선생에게 상담해 주십시오.

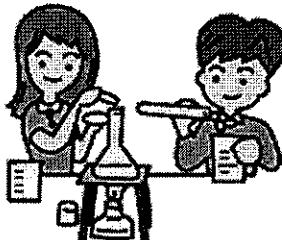
(2) 학습내용

○ 중학교의 교과

중학교에서는, 초등학교의 기초학습을 토대로

국어, 수학, 사회, 이과, 음악, 기술, 보건체육, 기술·가정, 외국어(영어)가 있습니다.

※ 그 밖에 도덕, 특별활동(학급활동, 학생회활동, 클럽활동, 학교행사), 종합적인 학습시간과 선택교과가 있습니다.



(3) 학습도구

학습에 사용하는 교과서는 무료입니다. 교과서 이외에 필요한 것은, 가정에서 준비합니다.

일부 교과에서는, 자기만이 사용하는 도구가 필요한 것도 있습니다.

(예)

국어에서는 → 서예붓, 먹 등

가정에서는 → 재봉도구 등

(4) 건강진단

【건강진단에 대해서】

일본의 학교에서는, 학교에서 필요에 따라 건강진단을 실시합니다. 건강진단은 여러 종류가 있습니다.

· 보건조사(지금까지 걸렸었던 병이나, 현재의 건강이 어떤지를 조사합니다.)

· 신장(키 높이) 체중(몸의 무게) · 앉은 키(앉았을 때의 키 높이) · 내과 검진(배 안의 상태), 안과검진(눈의 건강이 어떤지), 이비(인후)과 검진(귀와 코의 건강이 어떤지), 치과검진(이의 건강이 어떤지), 시력검사(어느정도 보이는지), 색맹검사(색깔의 차이를 아는지), 청력검사(소리가 들리는지)

- 결핵 검진(BCG 투베르클린 반응검사)
중학교 1 학년 전원이 검사를 받습니다.

- 심장 검진(심전도 검사)
중학교 1 학년 전원이 검사를 받습니다.

- 소변 검사(오줌 검사)

- 기생충 검사(내장에 기생충이 없는지)

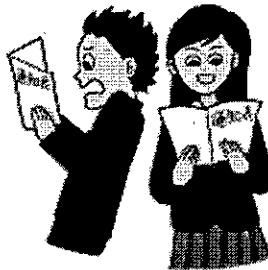
※그 밖에도, 수영수업의 전, 마라톤이나 등산 등을 하기 전, 수학여행 등을 가기 전에 검사를 받는 경우도 있습니다.

(5) 정기시험

중학교에서는, 연간 4~5 회의 정기적인 시험(중간시험, 기말시험)이 있습니다. 시험은 없이, 작품이 수업태도 등으로부터 평가되는 교과도 있습니다. 정기시험의 기간은 2~3 일입니다. 정기시험 외에, 숙제나 실력측정시험을 행하는 학교도 있습니다. 자세한 것은 학교의 선생에게 문의해 주십시오.

(6) 통지표

학생들의 학교에서의 학습성과(성적)와 학교생활의 여러가지 활동모습이 씌어져 있습니다. 종업식날 받아, 보호자에게 보이고나서, 다음 학기 초(개학식 날)에 담임에게 넱니다.



9 중학교 졸업 후

중학교를 졸업하고나서 공부를 계속하는 것은, 여러가지 방법이 있습니다만, 고등학교, 고등전문학교에서 공부를 계속하거나, 전수학교, 각종학교, 직업학교에 진학하거나, 또는 일하면서 정시제나 통신제의 고등학교에서 배우는 방법 등이 있습니다.

IV 고등학교

고등학교는 일반적으로 고교라고 부릅니다(이하부터 고교). 그리고 일본인의 약 90%이상이 고교에 진학합니다. 초·중학교와 마찬가지로, 나라가 운영하는 국립, 도도후쿄 시구쵸손(都道府県, 市区町村)이 운영하는 공립, 그리고 학교법인이 운영하는 사립학교의 3종류가 있습니다.

학교는 매년 4 월에 시작되어, 3 월에 끝납니다. 학년제(각 학년에 정해진 출석일수와 성적을

올리지 못 하면 유년 됨)와 단위제(3 년이상의 사이에 정해진 출석일수와 성적을 올리면 졸업할 수 있음)의 2 종류가 있습니다. 1 년은 3 개의 학기로 나뉘거나, 전기.후기의 2 개로 나뉘어져 있는 학교도 있습니다. 그 중에는 보호자도 학교에 가서 담임선생과 면담하는 기회와, 수업료 외에, 특별히 비용이 드는 행사(수학여행)도 있습니다. 고교는 학생이 중심이 되어, 여러가지 행사를 행합니다만, 행사명이나, 내용 등은 학교에 따라 다르므로, 일반적인 행사를 소개합니다.

1 학기

(1) 1 학기

① 개학식

학기 시작일에 하는 행사입니다. 전학년이 모입니다.

② 입학식

1 학년에 입학하는 학생들을 축하하는 행사입니다. 1 학년의 보호자도 출석합니다.

③ 건강진단

몸의 건강상태를 의사가 진찰합니다.

④ 신체측정

키와 몸무게 등을 측정합니다.

⑤ 교외학습(야외학습)

교실에서는 공부할 수 없는 것을 학교의 밖에 나가서, 자연과 역사.문화를 접하면서 공부합니다.

⑥ 3 자(담임, 보호자, 학생) 면담

담임과 보호자, 학생의 3인(4인)이, 학교와 가정에서의 생활에 대해서 얘기합니다. 각 학기 말 무렵에 있습니다.

⑦ 종업식

학기 말 무렵에 있는 행사입니다. 전학년이 모입니다.

(2) 2 학기

① 봄방학(7 월 말~8 월 말)

약 30 일간의 긴 방학입니다.

방학 중에 수영이나 서클활동(클럽)을 하기 위해 학교에 가는 날도 있습니다.

② 체육대회

단거리 달리기나 릴레이, 댄스 등을 하기도 하고, 학급(반)급우들을 응원하기도 하면서, 운동을 즐기는 행사입니다. 학교에 따라서는 보호자나 가족이 참가할 수 있는 것도 있습니다.

③ 문화제. 학습발표회

반 별로 악기의 연주나 합창, 연극 등의 발표를 하기도 하며, 이를 관람하거나 들으면서 즐기는 자리입니다. 대개는 보호자도 견학할 수 있습니다.

④ 겨울방학(12 월 말~1 월 초)

약 2 주간의 방학입니다.



(3)3 학기

①수학여행

공립학교에서는 2 학년이 되면, 학년 전원이 숙박으로 여행을 합니다.

2 학기나 3 학기에 가는 경우가 많습니다.

②졸업식

졸업을 인정받은 학생에게 졸업증서를 수여하고, 졸업을 축하하는 행사입니다.

*자세한 것은 고교의 종류의 페이지를 보십시오.

③봄방학(3 월 말~4 월 초)

약 2 주간의 방학입니다. 3 학기의 종업식이 끝나면, 봄방학이 됩니다.

2 입학.자격

고교에 입학하기 위해서는 각 학교의 입학시험에 합격하지 않으면 안됩니다. 입학시험의 방법이나 조건이 학교에 따라서 다릅니다. 또, 외국인을 위해서 별도로 정원이 있는 고교도 있으므로, 입학을 희망하는 고교에 문의해 주십시오. 고교입학에는 입학금과 수업료도 필요합니다.

3 편입학

야마나시현립 고교의 전일제는, 보호자와 본인이 야마나시현에 살고 있어야하고, 정시제는, 본인이 야마나시현에 살고있거나, 일하고 있어야 한다는 조건이 있습니다. 또, 외국에서 다니고 있던 학교의 성적증명서가 필요합니다.

①야마나시현 교육위원회에 고교에 편입하고 싶다는 의사를 밝힙니다.

②교육위원회는, 편입학의 자격이 있는가 없는가를 확인 후, 일본어능력 등을 파악한 뒤에 편입학교에 상담을 추진합니다.

③각 학기가 시작되기 직전에 편입학 시험을 실시합니다. 편입학시험의 내용에 대해서는, 학교에 따라 다릅니다만, 통상 학력시험을 실시합니다.

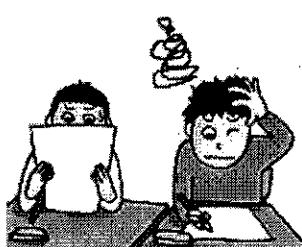
④편입학시험에 합격하면, 그 고교에 편입학 할 수 있습니다.

4 고교의 종류

어느 고교에 갈지, 어느 학과에 갈지 본인의 희망을 포함하여, 중학교의 선생과 진로를 상담해서 정합시다.

(1)학과

보통과와 전문학과(공업과, 상업과, 이.수과 등)등과, 종합학과로 나뉘어집니다.



(2) 전일제, 정시제, 통신제

수업시간의 형태에 따라서도 나뉘어집니다.

전일제	아침에 통학합니다. 취학년수는 3년입니다.
정시제	일하면서, 야간(또는 아침에)에 통학합니다. 취학년수는 3년이상입니다.
통신제	자택에서 학습합니다.(월 2회 정도의 학교통학일이 있습니다.)

5 고교의 학교생활

공립고교에서는, 다음과 같은 규정이 있습니다. 학교별로 다른 것도 있으므로, 다닐 학교의 선생에게 문의해 주십시오.

(1) 학년

고교는 학년제와 단위제의 2 종류가 있습니다. 학년제의 고교에서는, 학년별로 공부하는 과목이 정해져 있습니다. (일부 자신이 선택하는 과목도 있습니다.) 결석(결과: 그 수업을 빠지는 것)이 많거나, 과제를 제출하지 않거나, 시험성적이 나쁘면 다음의 학년에 진급할 수 없습니다.(「원급유치(原級留置)」, 유년(留年)이라고도 합니다.) 원급유치가 되면, 그 학년의 공부를 다시한번 하지 않으면 안됩니다.

단위제의 학교에는, 학년이 없습니다. 원급유치의 제도도 없습니다. 졸업하기 위해 필요한 과목수가 정해져 있기 때문에, 그 과목에 합격하고, 정해진 단위(아래의 항목 참조)수를 따면 졸업할 수 있습니다.

(2) 단위

정식으로는 50 분수업을 35 주(35 회) 행한 학습량을 1 단위라고 합니다. 예를들면, 수학을 1 주일에 4 시간 공부하면, 「4 단위」라고 합니다. 고교는, 졸업까지 따지 않으면 안되는 단위수가 정해져 있습니다. 학교에 따라 다릅니다만, 많은 학교에서는 74 단위 이상이 필요합니다.

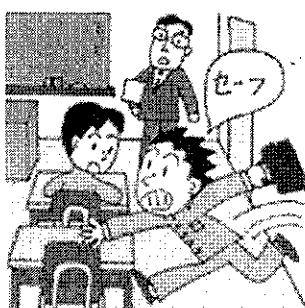
(3) 시업시간(학교가 시작되는 시간)

전일제의 고교에서는 오전 8 시 30 분 정도에 시작됩니다. 정시제의 과정에서는, 대개 오후 6 시부터 시작됩니다.

(4) 지각

수업시각이나 각 수업이 시작되기 전까지, 학교에 가지 않는 경우나 교실에 들어가지 않는 경우는 「지각」이 됩니다.

지각이 많으면 결석이 되는 경우도 있어, 단위를 따지 못하게 되는 경우도 있습니다. 지각하게 될 때나, 병 등으로 쉴 때는, 반드시 학교에 연락해 주십시오.



(5) 학교에 있는 시간

고교는 오전 8 시 30 분경에 시작되어, 대개는 오전 중에 4 교시(1 교시는 50 분)의 수업이 있습니다. 점심식사 후, 오후 2 교시의 수업이 있습니다. 수업은 교과별로 각 담당선생이 바뀌어 가르칩니다.

(6) 도시락(집에서 가져가는 점심)

야마나시현 내의 고교에서는, 학교급식(학교에서 준비하는 점심)이 없습니다. 학교에 자신이 도시락을 싸거나, 식당에서 각자가 돈을 내고 사 먹습니다. (대개의 고교에는 식당이 있습니다.)

(7) 청소시간

고교에서는 수업이 끝나면 청소를 하는 시간이 있습니다. 학생은, 학교의 교실, 계단, 복도, 화장실 등을 청소합니다. 자신들이 공부하는 장소, 사용한 장소를, 자신들이 깨끗이 합시다.

(8) 서클활동

수업이 끝난 후의 시간을 방과후라고 합니다. 방과후는, 자신의 특기운동이나 문화적인 활동을 할 수 있습니다. 이러한 운동부나 문화부의 서클활동을 말하며, 참가는 자유입니다.



(9) 복장

고교는 대개의 학교가 「제복」이라는 정해진 옷이 있습니다. 학교별로 정해진 제복(여름용, 겨울용이 있습니다.)를 입고 등교합니다.

「체육」 시간은, 운동하기 편한 「체육복」으로 갈아입습니다. 체육관에서는, 실내화와는 별도로 체육관에서만 신는 운동화가 필요한 학교가 있습니다.

여름 「수영(풀)」 시간에는, 수영복과 수영모자를 자신이 준비합니다. 자신의 것에는, 자기의 이름을 써 넣어둡니다. 자세한 것은 학교에 문의해 주십시오.

6 고등학교에서의 생활

(1) 학급에 대해서

학급(반)은 한 반이 40 인 이내로, 담임선생 외에 부담임선생이 정해져 있습니다. 수업은, 교과별로 담당하는 선생이 바뀝니다.

※각 교과의 학습과, 1 일의 시작과 끝무렵에 행하는 학급활동(홈룸활동), 여러가지 학교의 행사는, 학급별로 행하는 경우가 많으므로, 모르는 것이나 곤란한 것이 있는 경우에는, 즉시 학교의 담임선생에게 문의해 주십시오.

(2) 학습내용

고교에서는 국어(현대문, 고전 등), 사회(지리, 역사 등), 공민(현대사회 등), 수학, 이과(물리, 생물, 화학 등), 보건체육, 예술(미술, 서도, 음악 등), 외국어(영어, 중국어 등), 가정정보 등을 공부합니다. 전문학과가 있는 학교에서는, 각각의 전문적인 공부를 합니다. ※그 밖에는, 종합적인 학습의 시간, 특별활동(홈룸활동, 학생회활동, 학교행사) 등이 있습니다.

(3) 학습도구

수업에 사용하는 교과서나 부교재(자료집이나 문제집 등)은 유료입니다. 필요한 것은, 각 가정에서 준비합니다. 예술 등, 일부 과목에서는, 자기만이 사용하는 도구가 필요한 것도 있습니다.



(4) 건강진단

【건강진단에 대해서】

일본의 학교에서는, 학교에서 필요에 따라 건강진단을 실시합니다. 건강진단은 여러 종류가 있습니다.

- 보건조사(지금까지 걸렸었던 병이나, 현재의 건강이 어떤지를 조사합니다.)
- 신장(키 높이) 체중(몸의 무게) • 앉은 키(앉았을 때의 키 높이) • 내과 검진(배 안의 상태), 안과검진(눈의 건강이 어떤지), 이비(인후)과 검진(귀와 코의 건강이 어떤지), 치과검진(이의 건강이 어떤지), 시력검사(어느정도 보이는지), 색맹검사(색깔의 차이를 아는지. 4학년만), 청력검사(소리가 들리는지)
- 결핵 검진(BCG 투베르클린 반응검사)
초등학교, 중학교에서 검사받지 않은 학생이 받습니다.
- 심장 검진(심전도에 의한 검사)
심장의 움직임이 정상인지 검사받습니다.
- 소변 검사(오줌 검사)
소변에 이상이 없는 가를 검사합니다. 혈당과 단백질이 섞였는 가를 검사합니다.

※그 밖에도, 수영수업의 전, 마라톤이나 등산 등을 하기 전, 수학여행 등을 가기 전에 검사를 받는 경우도 있습니다. 또, 문화제 등에서 포장마차를 열기 위해서 기생충 등의 위생검사를 받는 경우도 있습니다.

(5)정기시험

고교에서는, 연간 5 회 정도의 정기적인 시험(중간시험, 기말시험)이 있습니다. 교과에 따라서는, 학기에 1 회 뿐인 것과 2 회인 것, 시험은 전혀 없고, 평소의 수업태도로 성적을 판단하는 교과도 있습니다. 정기시험의 기간은 3~5 일입니다. 정기시험 외에, 숙제나 실력측정시험을 행하는 학교도 있습니다. 자세한 것은 학교의 선생에게 문의해 주십시오.



(6)통지표

학생들의 학교에서의 학습성과(성적)과 학교생활의 여러가지 활동모습이 써어져 있습니다. 종업식날 받아, 보호자에게 보이고나서, 다음 학기 초(개학식 날)에 담임에게 냅니다.

V 그 밖의 학교

고등학교 이외의, 전문기술자가 되기위한 교육을 받는 고등전문학교와 실천적인 직업교육, 전문적인 기술교육을 받는 전수학교, 각종학교가 있습니다.

VI 대학, 단기대학

1 대학, 단기대학

(1)대학, 단기대학이란

대학은 고등학교를 졸업한 학생을 위한 학교입니다. 대학과 단기대학이 있습니다. 대학, 단기대학은, 나라가 운영하는 국립, 도도후케 시구쵸손(都道府県, 市区町村)이 운영하는 공립, 그리고 학교법인이 운영하는 사립학교의 3 종류가 있고, 거의가 사립대학입니다. 취학기간은 대학이 4 년, 단기대학은 일반적으로 단대로 불리워(이하 단대), 취학기간은 2 년 또는 3 년입니다.

(2)입학하기 위해서는

대학, 단대에 입학하기 위해서는 입학시험을 치루지 않으면 안됩니다만, 추천제도가 있는 대학도 많이 있습니다. 또, 학비, 입학자격 등도 대학에 따라 다르므로, 자세한 것은 대학에 문의해 주십시오.

(3)입학시험

국·공립대학의 입학시험은, 모든 수험자가 치루지 않으면 안되는 1 차 「센터 시험」과 각각의 대학이 실시하는, 2 차시험의 2 회로 나뉘어집니다. 사립대학의 입학시험은, 각 대학에

따라 시험과목과 일정이 다릅니다.

2 사비 외국인유학생의 수험

(1)사비 외국인유학생의 경우

사비 외국인유학생이 대학을 수험치기 위해서 필요한 시험, 일본어능력시험과 일본유학시험이 있습니다. 어느 한 쪽을 참고자료로 하는 가는 대학에 따라 다르므로, 각 대학에 문의해 주십시오.

(2)일본어능력시험

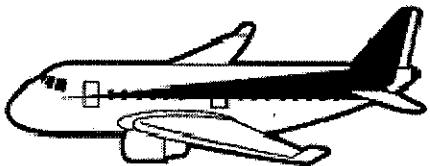
일본국내 및 해외에서, 일본어를 모국어로 하지 않는 사람을 대상으로, 일본어의 능력을 측정하여, 인정하는 시험입니다. 시험은 1급에서부터 4급까지의 4레벨로, 사비 외국인유학생의 입학선고의 참고자료로써 1급 또는 2급을 원하는 대학이나 단대가 많은 것 같습니다.

(3)일본유학시험

일본유학시험의 시험과목은, 일본어, 이과(물리. 과학. 생물), 종합과목 등 수학입니다만, 일본의 각 대학이 지정하는 수험과목을 선택해서 수험하게 됩니다. 또, 출제언어는 일본어와 영어가 있어 출원시에 선택할 수 있습니다. 단, 일본어과목의 출제언어는 일본어 뿐입니다.

VII 외국인학교

일본국내에는 영어나 중국어, 한국.조선어, 포루투칼어 등으로 수업이 행해지는 외국인학교가 있습니다. 외국인학교의 대부분은, 일본의 학교교육법이라는 법률에서 「각종학교」 취급이 되며, 일본의 대학에 따라서는, 외국인학교를 졸업한 학생의 수험이 인정되지 않는 경우가 있습니다.



VII 지원

일본에는, 생활이 곤란한 가정의 학생을 위한 취학원조와 장학금제도가 있습니다.

1 취학원조

초등학교나 중학교에 재학하는 아동·학생의 보호자로, 자녀를 취학시키기 어려운 분에게, 취학에 필요한 비용을 원조하는 취학원조제도가 있습니다. 학용품비 외에 통학용품비, 교외활동비, 수학여행비, 급식비 등의 지불이 어려운 경우에는, 학교나 교육위원회에 상담하십시오. 단, 원조를 받을 경우에는, 소득제한이 있습니다.
자세한 것은 외국인등록을 한 시청·쵸손(町村) 사무소에 문의해 주십시오.

2 장학금

(1) 고교생에 대한 장학금

고등학교, 전수학교(고등과정)에 재학하는 학생으로, 면학의사가 있으면서도 경제적으로 취학이 어려운 학생을 대상으로 한 현의 장학금 대여제도가 있습니다. 장학금의 대여를 받기 위한 조건, 대여액 등, 구체적인 내용에 대해서는 재학하는 학교에 문의해 주십시오.

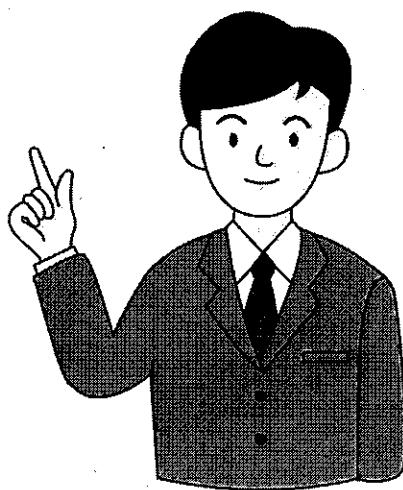
(2) 단기대학, 전수대학, 대학 등의 학생에 대한 장학금

단기대학, 전수대학, 대학 등의 학생에 대한 장학금제도에는, 일본학생지원기구의 장학금이 있습니다. 장학금의 대여일·액은, 학생의 조건에 따라 다릅니다. 또, 무이자와 이자가 있는 2종류가 있습니다. 자세한 것은 재학하는 학교에 문의해 주십시오.

(3) 유학생에 대한 장학금

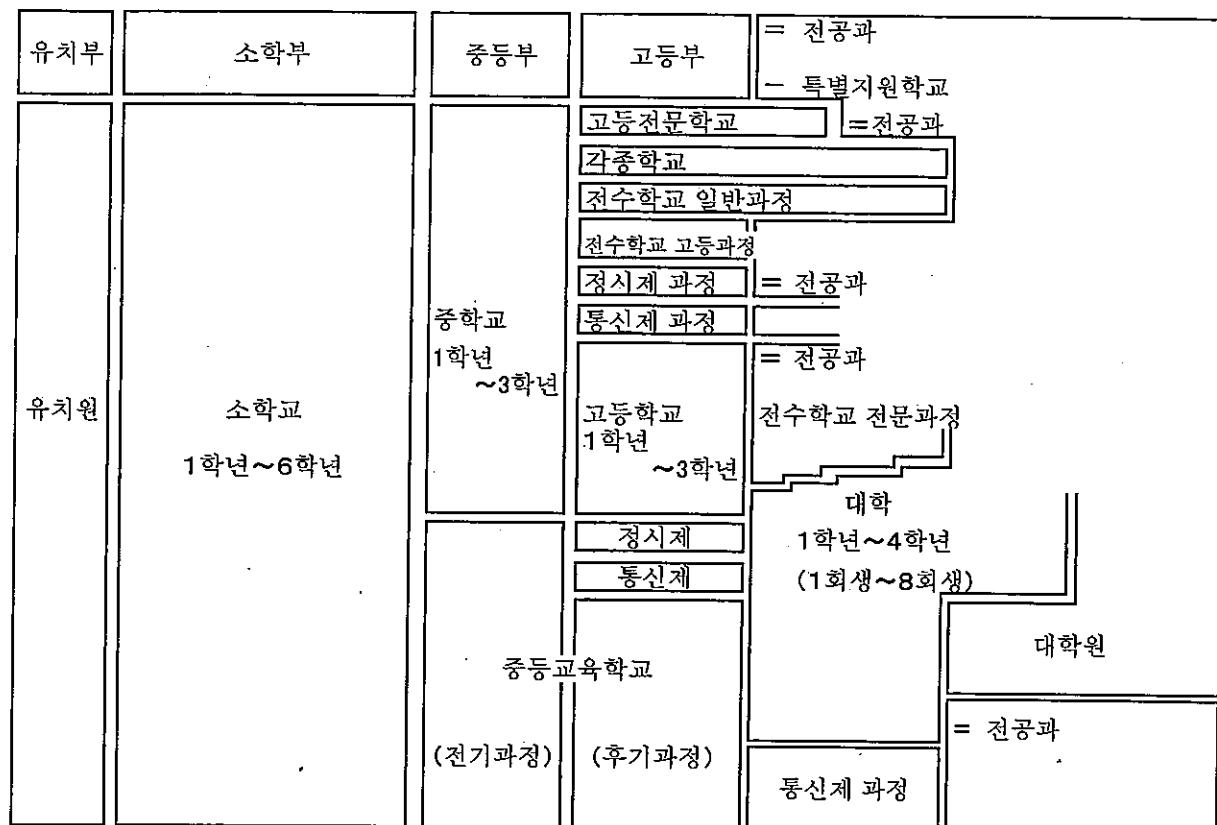
유학생에 대한 장학금제도는, 일본정부, 일본학생지원기구, 지방자치체나 국제교류협회가 행하고 있습니다. 이들 제도의 일람은, 일본학생지원기구가 매년 발행하고 있는 「일본유학장학금 팜플렛」에서 확인할 수 있습니다.

http://www.jasso.go.jp/study_j/scholarships_sfisml.html



일본의 학교체계도

연령 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
학년 1 2 3 4 5 6 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 4



참고: 문부과학성「취학가이드북·2005년4월」

유치원, 소학교, 중학교, 고등학교에 드는 1인당 연간교육비

(단위: 원)

구분	유치원		소학교		중학교		고등학교(전일제)	
	공립	사립	공립	사립	공립	사립	공립	사립
금액	238,176	509,419	314,161		468,773	1,274,766	516,331	1,034,689

참고: 문부과학성「자녀의 학비보고서·평성16년」

학기| 족(여)

3학기 족	1학기	2학기	3학기
	기 을 흠 족	거 을 흠 족	부 을 흠 족
전기	4월	5월	6월
	7월	8월	9월
2학기 족	10월	11월	12월
	1월	2월	3월
후기	거 을 흠 족	기 을 흠 족	부 을 흠 족

<참고자료>

○오사카부 교육위원회 사무국 시쵸손(市町村) 교육실 아동학생지원과
「귀국.일본입국 학생과 부모의 취학전 지원」
<http://www.pref.osaka.jp/kyoosityoson/jidoshien/shugaku/>

○(재)자치체 국제화협회

「다언어 생활정보」

<http://www.clair.or.jp/tagengo/index.html>

○문부과학성

「취학 가이드북」

http://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/003/001.htm#a09

「취학 가이드북」 2008년 3월 발행

야마나시현 국제과

〒400-8501 코후시 마루노우치 1초메 6 번 1 호

TEL 055-223-1436 FAX 055-223-1438

URL:http://www.pref.yamanashi.jp/global_net/index.jsp

URL:<http://www.pref.yamanashi.jp/barrier/html/kokusai/index.html>

